

小笨熊 典藏

中国儿童成长彩书坊

# 安徒生童话全集

主编 崔钟雷

Antusheng Tonghua QuANJI

吉林出版集团 JILIN PUBLISHING GROUP

吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

安徒生童话全集 / 崔钟雷主编. — 长春: 吉林美术出版社, 2011.6  
(中国儿童成长彩书坊)  
ISBN 978-7-5386-5623-7


I. ①安… II. ①崔… III. ①童话-作品集-丹麦-近代 IV. ①I534.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 096744 号

## 安徒生童话全集

书 名: 安徒生童话全集

---

策 划 钟 雷  
主 编 崔钟雷  
副 主 编 苏 林 张 平  
出 版 人 石志刚  
责任编辑 栾 云  
装帧设计 稻草人工作室   
开 本 787mm × 1092mm 1/16  
字 数 200 千字  
印 张 21.75  
印 数 1-6000 册  
版 次 2011 年 6 月第 1 版  
印 次 2011 年 6 月第 1 次印刷

---

出 版 吉林出版集团  
吉林美术出版社  
发 行 吉林美术出版社图书经理部  
地 址 长春市人民大街 4646 号  
邮编: 130021  
电 话 图书经理部: 0431-86037896  
网 址 www.jlmspress.com  
印 刷 牡丹江邮电印刷厂

---

ISBN 978-7-5386-5623-7 定价: 19.80 元

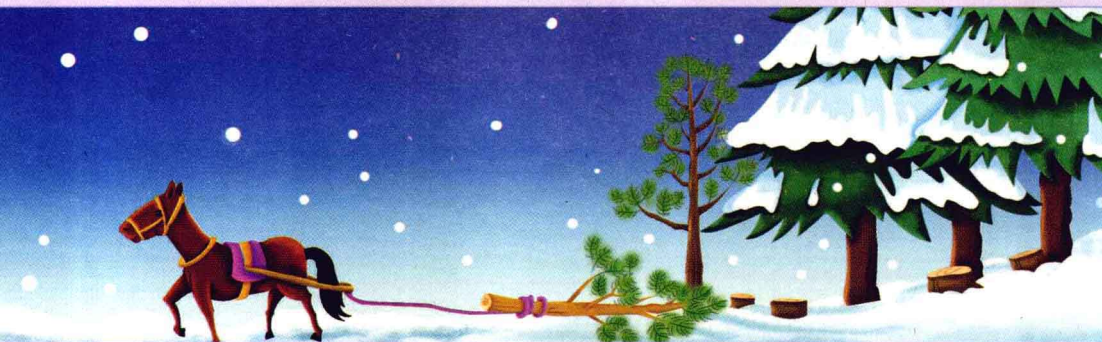
中国  
儿童成长  
彩书坊

ZHONGGUO ertong chengzhang caishufang



中国儿童成长彩书坊

ZHONGGUO ertong chengzhang caishufang



中国儿童成长彩书坊  
zhongguo ertong chengzhang caishufang



# 安徒生 童话全集

主编 崔钟雷



吉林出版集团 JILIN PUBLISHING GROUP  
吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位

www.ertongbook.com



# 前言

QIAN YAN

白天,蓝蓝的天空中飘着朵朵白云,绿绿的草地上盛开着朵朵鲜花,孩子们在嬉戏玩耍,小鸟在啼叫,这画面多么美好;晚上,孩子躺在温暖舒适的床上,听着妈妈给自己讲娓娓动听的好故事,孩子伴着经典的好故事香甜入睡,这画面多么温馨。每个家长都希望自己的孩子可以无忧无虑地成长,故事书就是孩子在成长过程中不可或缺的好伙伴。

为了让孩子每天都过得精彩、充实,我们精心打造了这套《中国儿童成长彩书坊》系列丛书。本套丛书中包括了《365夜睡前故事》《安徒生童话全集》《格林童话全集》《优秀男孩故事》《优秀女孩故事》《小故事大道理》《小故事大启发》《中国经典神话传说》《经典童话故事》《经典寓言故事》《做最有爱心的人》《做最有智慧的人》《名人成才故事》等书,每本书中都囊括了诸多经典、精彩的好故事。白雪公主、青蛙王子、小红帽和一个个可爱、有趣的小动物会带着他们的好故事走进孩子的梦乡,陪伴孩子一起成长。本套丛书文字优美、内容丰富,为孩子全面展示了一个绚丽多彩的知识世界。我们还精心设计了很多人小版块,让孩子在读故事的同时学知识。所以,这套丛书是孩子成长过程中不可多得的经典读物。

最后,愿孩子在本套丛书的陪伴下,可以健康、茁壮地成长!有一个难忘、精彩的童年生活。



中国儿童成长彩书坊  
安徒生童话全集 目录  
zhongguo ertong chengzhang caishufang

- 9 ..... 好运气在一根木棒里
- 14 ..... 看鸡人格瑞德一家
- 26 ..... 小猪倌
- 37 ..... 夏日痴
- 42 ..... 亚麻
- 48 ..... 小杜克
- 59 ..... 一个星期的日子
- 64 ..... 各得其所
- 82 ..... 皇帝的新装
- 96 ..... 沼泽王的女儿
- 104 ..... 春黄菊
- 113 ..... 打火匣
- 127 ..... 豌豆上的公主

- 132 ..... 坚定的锡兵
- 143 ..... 丑小鸭
- 147 ..... 牧羊女和扫烟囱的人
- 155 ..... 笔和墨水瓶
- 159 ..... 一个豌豆荚里的五粒豆
- 168 ..... 海的女儿
- 176 ..... 拇指姑娘
- 188 ..... 梦神
- 195 ..... 卖火柴的小女孩
- 199 ..... 红舞鞋
- 204 ..... 小意达的花
- 207 ..... 小鬼和小商人
- 219 ..... 跛脚的孩子



- 239 .....小魔术师和跳蚤
- 246 .....蓟的遭遇
- 249 .....两个海岛
- 254 .....野天鹅
- 259 .....荞麦
- 263 .....玫瑰花精
- 267 .....彗星
- 271 .....踩着面包走的女孩
- 274 .....跳高者
- 277 .....鹤鸟
- 288 .....小猪储蓄罐
- 291 .....甲虫
- 298 .....老头子做事总不会错



303 .....小鬼和太太

311 .....“美”

317 .....蜗牛和树

320 .....淘气的小男孩

325 .....夜莺

330 .....主人和园丁

335 .....茶壶

338 .....钟声



# 好运气在一根木棒里

chengzhang CAISHUFANG



从前有一位旋工，特别会旋伞杆和伞

把儿，但这项手艺并没有使他富起来，他依

然是那么穷。他是一个可怜的人，出生在

贫困中，又在贫困中长大，就连娶

亲时也是一贫如洗，到现在

还是一样的。

为此，他总是抱

怨命运不公平，他

说：“我从没交过好





yùn      rán ér      tā bú  
运！”然而，他不

huì yǒng yuǎn zhè yàng  
会永远这样。

zài tā de wū  
在他的屋

zi zhōu wéi hé yuán  
子周围和园



### 童话加油站

在中国，伞是公元前1000年由鲁班的妻子发明的，伞被称作“能移动的房屋”。在英国，从18世纪才开始使用雨伞。伞一度是女性的专用品，表示女人对爱情的态度。

zi li zhǎng mǎn le huā qiū shù      nà mǎn shù hóng tóng tóng      suān liū  
子里长满了花楸树，那满树红彤彤、酸溜

liū de huā qiū guǒ hǎo kàn jí le      yuán zi li hái yǒu yì kē lí  
溜的花楸果好看极了。园子里还有一棵梨

shù      kě cóng méi yǒu jiē guo yí gè lí      qí shí zhè wèi xuǎn gōng bù  
树，可从没有结过一个梨。其实这位旋工不

zhī dào      xìng yùn jiù cáng zài zhè kē lí shù li      zài nà kàn bu jiàn  
知道，幸运就藏在这棵梨树里，在那看不见

de lí li miàn  
的梨里面。

yǒu yì tiān      guā qǐ le kě pà  
有一天，刮起了可怕

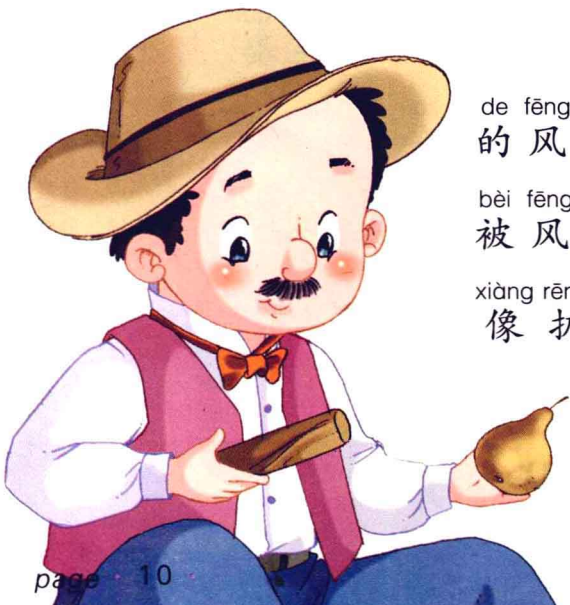
de fēng bào      yì liàng háo huá de mǎ chē  
的风暴。一辆豪华的马车

bèi fēng chuī dào kōng zhōng      yòu bǎ tā  
被风吹到空中，又把它

xiàng rēng pò bù shì de rēng le xià lái  
像扔破布似的扔了下来。

lí shù de yì gēn cū shù zhī jiù  
梨树的一根粗树枝就

zhè yàng bèi guā duàn le  
这样被刮断了。



xuàn gōng duì lí shù de cǎn zhuàng bìng bú zài yì shèn zhì  
旋工对梨树的惨状并不在意，甚至

hái yǒu diǎn gāo xìng tā bǎ shù zhī tuō jìn jiā zhōng jué dìng bǎ tā  
还有点高兴。他把树枝拖进家中，决定把它

xuàn chéng lí tā xiān xuàn le jǐ gè dà lí yòu xuàn le xǔ duō  
旋成梨。他先旋了几个大梨，又旋了许多

de xiǎo lí tā dé yì de shuō zhè xià tā yě suàn jiē le guǒ shí  
的小梨。他得意地说：“这下它也算结了果实

le tā bǎ zhè xiē mù lí quán gěi le tā de hái zǐ men  
了。”他把这些木梨全给了他的孩子们。

wǒ men zhī dào xuàn sǎn gǎn hé sǎn bǎr shì zhè wèi xuàn  
我们知道旋伞杆和伞把儿是这位旋

gōng de ná shǒu hǎo xì tā suǒ zài de zhè ge guó jiā shì gè duō  
工的拿手好戏。他所在的这个国家是个多

yǔ de guó dù dàn tā jiā li zhǐ  
雨的国度，但他家里只

yǒu yì bǎ sǎn dà jiā gòng yòng  
有一把伞，大家共用。

zhè bǎ sǎn jīng guò duō cì xiū bǔ yǐ  
这把伞经过多次修补已

pò làn bù kān le cháng cháng bú  
破烂不堪了，常常不





shì jì sǎn de kòu zǐ diào le jiù shì gū sǎn huán suì le  
是系伞的扣子掉了，就是箍伞环碎了。

zhè yì tiān sǎn shàng de kòu zǐ yòu diào le xuàn gōng zhǎo  
这一天，伞上的扣子又掉了。旋工找  
lái zhǎo qù yě méi zhǎo dào kě shì tā zhǎo dào xiān qián gěi hái  
来找去，也没找到，可是，他找到先前给孩  
zi men wán de yí gè xiǎo mù lí tū rán tā líng jī yí dòng zài  
子们玩的一个小木梨。突然他灵机一动，在  
shàng miàn zuàn le yí gè yǎnr chuān shàng yì gēn xiàn bǎ tā  
上面钻了一个眼儿，穿上一根线，把它  
dǐng zài sǎn shàng zhè yàng sǎn kòu jiù zuò hǎo le  
钉在伞上，这样伞扣就做好了。

dì èr nián yòu dào le xuàn gōng xiàng shǒu dū jiāo huò de shí  
第二年又到了旋工向首都交货的时  
hou chú sǎn bǎr wài zhè cì tā hái sòng le jǐ gè xuàn hǎo de  
候，除伞把儿外，这次他还送了几个旋好的



xiǎo mù lí shàng miàn diào zhe bàn  
小木梨，上面吊着半  
gè huán kě chōng dāng sǎn kòu shǐ  
个环，可充当伞扣使  
yòng yǒu rén bǎ tā men sòng dào  
用。有人把它们送到  
le měi guó hòu lái méi xiǎng dào  
了美国，后来没想到  
zhè xiǎo wán yìr chū hū yì liào  
这小玩意儿出乎意料  
de dà shòu huān yíng  
地大受欢迎。

zhè xià xuàn gōng kě yǒu shì  
这下旋工可有事

gàn le guó nèi wài duì mù  
干了，国内外对木

lí de xū qiú liàng dá jǐ qiān  
梨的需求量达几千

gè xuàn gōng yí xià zǐ biàn  
个！旋工一下子变

de hěn yǒu qián le  
得很有钱了。

hòu lái xuàn gōng zài  
后来，旋工在

zǒng jié jīng yàn shí gǎn tàn  
总结经验时，感叹

dào zhè shì lí mù bàng  
道：“这是梨木棒

gěi wǒ dài lái de yùn qì  
给我带来的运气

a zài hòu lái tā jiàn le yí  
啊！”再后来，他建了一

gè dà chē jiān gù le xǔ duō xiǎo  
个大车间，雇了许多小

huǒ ji tā de xīn qíng zǒng shì shí fēn yú kuài féng rén jiù jiǎng  
伙计。他的心情总是十分愉快，逢人就讲：

hǎo yùn qì kě néng jiù zài yì gēn bù qǐ yǎn de mù bàng li  
“好运气可能就在在一根不起眼的木棒里。”



童话故事：



旋工用小木梨做成了伞扣，令他难以置信的是，这件事竟然改变了他贫困的境遇，读了这个故事，你认为好运气究竟藏在哪儿呢？



# 看鸡人格瑞德一家

chengzhang CAISHUFANG

看 jī rén gé ruì dé zhù zài yí zuò tǐ miàn de zhuāng yuán li  
鸡人格瑞德住在一座体面的庄园里。

zhè suǒ fáng zi shì zhuān wèi sì yǎng jī yā xiū jiàn de ér gé ruì  
这所房子是专为饲养鸡鸭修建的，而格瑞

dé shì wéi yī zhù zài lǐ miàn de rén fáng zi li de tóng pán zi  
德是唯一住在里面的人。房子里的铜盘子

shàng kè zhe gé lǔ bó jǐ gè zì zhè shì céng zài zhè lǐ zhù  
上刻着“格鲁伯”几个字，这是曾在这里住

guo de nà ge guì zú de xìng shì  
过的那个贵族的姓氏。

gé lǔ bó jiā zú de zuì hòu yí dài yǐ jīng shì jiā dào  
格鲁伯家族的最后一代，已经是家道

zhōng luò le bú guò gé lǔ bó fū rén cóng bú zài hu zhè xiē tā  
中落了，不过格鲁伯夫人从不在乎这些，她

hěn xǐ huān yuán yì ér tā de zhàng fu xǐ huān dǎ liè měi cì  
很喜欢园艺，而她的丈夫喜欢打猎，每次

tā suì de xiǎo nǚ ér mǎ lì yà zǒng yào gēn zhe tā qù kě ài  
他5岁的小女儿玛莉亚总要跟着他去。可爱



de mǎ lì yà cháng cháng shén qì de qí zài zì jǐ de mǎ shàng  
 的玛莉亚常常神气地骑在自己的马上，  
 yòng wū hēi de dà yǎn jīng xiàng sì chù zhāng wàng  
 用乌黑的大眼睛向四处张望。

jǐn kào zhuāng yuán de yì jiān tǔ wū zhōng zhù zhe yí gè nóng  
 紧靠庄园的一间土屋中住着一个农  
 mín tā yǒu yí gè ér zǐ míng jiào suǒ áng tā hé zhè wèi gāo  
 民，他有一个儿子，名叫索昂，他和这位高  
 guì de xiǎo gū niang nián líng xiāng fǎng yīn cǐ tā men cháng zài  
 贵的小姑娘年龄相仿。因此，他们常在  
 yì qǐ wánr  
 一起玩儿。

hú shàng de shuì lián yǐ jīng jiē le gǔ duǒ er xiāng pú cǎo  
 湖上的睡莲已经结了骨朵儿，香蒲草  
 hé lú wěi zài dēng xīn cǎo cóng zhōng yáo yè mǎ lì yà de mǔ qīn  
 和芦苇在灯芯草丛中摇曳，玛莉亚的母亲  
 wàng zhe zhè piàn qīng xīn de zhí wù shuō tā men shì  
 望着这片清新的植物，说：“它们是  
 duō me shǎng xīn yuè mù a huā yuán zhōng yǒu yì kē  
 多么赏心悦目啊！”花园中有一棵  
 tā qīn shǒu zāi de xuè shān máo jǔ niǎo  
 她亲手栽的“血山毛榉”，鸟  
 ér sì hū zhī dào méi yǒu rén gǎn zài zhè lǐ  
 儿似乎知道没有人敢在这里  
 fàng qiāng biàn dōu zài zhè lǐ zhù cháo  
 放枪，便都在这里筑巢。

kě shì wán pí de mǎ lì  
 可是，顽皮的玛莉  
 yà kě bù guǎn zhè  
 亚可不管这

